

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): buřđina, buřđinatřiki, ařtořbuřđina
Arrieta: pořkera, eřto, *itile
Bakio: bořtořots, ol
Bermeo:
Berriz: buřđina, bařtářbuřđina
Bolibar: řařpiořtsa, bořtořts, iruiořts
Busturia: pořkera, bořtořts
Dima: iteile
Elantxobe: bořtořots
Elorrio: are
Errigoiti: iruiořts, bořtořts, untsenar
Etxebarri: itila
Etxebarria: are, bořtořts, prantsesara, buřđinarar
Gamiz-Fika: pořkera, *itil
Getxo: *trayasa
Gizaburuaga: třaren, bořtořts
Ibarruri (Muxika): itela, třotřoare
Kortezubi: bořtořts, laurořts, řařpiořts
Larrabetzu: pořkera, iteile, arjanař
Laukiz: eřtonara
Leioa: bořtořtsako trayes
Lekeitio:
Lemoa: itile, trapa
Lemoiz: bořtořots, are:ol
Mañaria: buřđinarar, nar
Mendata: bořtořts, laurořts, řařpiořts, lapatřa
Mungia: pořkera, itile
Ondarroa: třaran, bořtořts
Orozko: *itila
Otxandio: itela
Sondika: areanaręsi, itale, pintřonař, *trayasa
Zaratamo:
Zeanuri: itile
Zeberio: itela
Zollo (Arrankudiaga): trayasa, itala, nafararia
Zornotza: buřđina, *bořtořts, *itila

Araba

Aramaio: bořtořts, buřđina

Gipuzkoa

Aia: are, beřařbe, laukok, bořtořts
Amezketza: beřare, laurořtsar
Andoain: beřařbe
Araotz (Oñati): buřđina, amarjuořts, trilu, trilutřiki

Arrasate: buřđina, trapa
Arroa (Zestoa): bořtořts
Asteasu: bořtořts, beřařbe
Ataun: beřarar, řařpiořts
Azkoitia: kuřtseko buřđina, řupileko buřđina, bořtanřka
Azpeitia: are, arearęndi, bořtořts, řupileko, bořtanřka
Beasain: beřare, bořtořtsa (mark.), larřts, tařlořsko are
Beizama: beřařbe, laurořts
Bergara: řařpiořts
Deba: laurořts, třaran
Donostia: beřařbiar (mark.)
Eibar: bořtořts, řařpiořts
Elduain: beřare, laurořtsar
Elgoibar: bořtořts, buřđina
Errezil: řarđe, laurořts
Ezkio-Itsaso: larřts, laurořts, bořtořts, řařpiořts
Getaria: třaran, bořtořtsar, lauko
Hernani: are, bořtořtsar, třandařmar, beřařbe
Hondarribia: bořtořtsakok
Ikaztegieta: larřtsar, beřarear (mark.), eři
Lasarte-Oria: beřařbe, *bořtořtsa
Legazpi: laurořtsa (mark.), bořtořtsa (mark.), řařpiořtsar (mark.), řarđak (mark.)
Leintz Gatzaga: buřđina, trilo
Mendaro: buřđinarar, třaran
Oiartzun: bořtořtsar, demoninok
Oñati: buřđina, amarjuořts
Orexa: beřare, bořtořts
Orio: bořupurileko aria (mark.), *laurořtsesekua (mark.)
Pasaia: bořtořtsar, bořtořtssttikiddar (mark.)
Tolosa: beřařbe, larřts
Urretxu: buřđinarar, bořtořts, řařpiořts, alpeřare, *beřařbe
Zegama: larřtořts, bořtořts

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:

Alkots: ararar
Aniz: are, ararar, arbuřđinesko, arearęndi
Arbizu: arearęndiar (mark.), arekararar (mark.)
Berute: ararar
Donamaria: araręndi, ararřalřkija (mark.)
Dorrao / Torrano: arearęndi, arebuřnisko,

intrer, nar, aretrřiki
Erratzu: are, ararar, buřđinesko are
Etxalar: bořtořtsar, arpa
Etxaleku: arikurilao (mark.)
Etxarri (Larraun): are, buřnisko are, arearęndi, řararar
Eugi: [ez da galdetu]
Ezkurra: třarartrře, kořtarer, bořtořtsesekok
Gaintza: are, beřařbe
Goizueta: bořtořtsar
Igoa: bořtořtsesekok, ararar
Jaurrieta: [ez da galdetu]
Leitza: křtarer, bořtořtsesekok
Lekaroz: are, buřđinesko are
Luzaide / Valcarlos: tařla
Mezkiritz:
Oderitz:
Suarbe: ararar, ararararar, ararararar
Sunbilla: ararřal, aremakina, are, kupel
Urdiain: bořtořtsar (mark.), kirarar (mark.)
Zilbeti: eřtarar
Zugarramurdi: [ez da galdetu]

Lapurdi

Ahetze: bořtořtsa
Arrangoitze: areřume, *mararar
Azkaine: bořtořts, bořtořtsa
Bardoze: arelye, areluřa, tařla, arhelurřa (mark.)
Beskoitze: lisa
Donibane Lohizune: bořtořtsa (mark.), tařla
Hazparne: mararar, lisa
Hendaia: bořtořts
Itsasu: mararar, lisa
Makea: mararar, aretarar
Mugerre: bařare, lisa
Sara: bořtořts, areřar
Senpere: bořtořts, bořtořtsa (mark.)
Urketa: lisa
Uztaritze: arelisa, areřkilet

Nafarroa Beherea

Aldude: tařla
Arboti: tařla, bařarřar (mark.), bařarar (mark.)
Armendaritze: tařlar
Arnegi: ondorar, aretarar
Arrueta: bařare
Baigorri: mararar (mark.)
Bastida: karřs

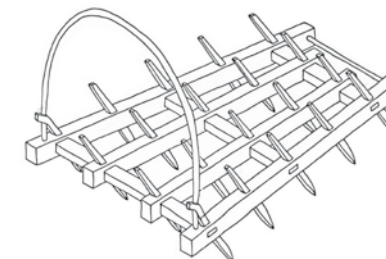
Behorlegi: bařaahiar, aretarar
Bidarra: marar, řeiorřesekok
Ezterenzubi: bařaaher, aretarar
Gamate: aretarar
Garruze: are, areararar, aretarar
Irisarri: tařla
Izturitze: kiskilako are, lurtarar, lisa
Jutsi: tařla
Landibarre: are, tařla, ařarar
Larzabale: aretarar
Uharte Garazi: tařla, aretarar

Zuberoa

Altzai: bařarar
Altzurükü: areřar
Barkoxe: tařla
Domintxaine: areřar
Eskiula: marar
Larraine:
Montori: kaphara, marar (mark.) (?)
Pagola: areřar
Santa Grazi:
Sohuta: areřar
Urđinarbe: areřar, tařla
Uřrustoi: areřar

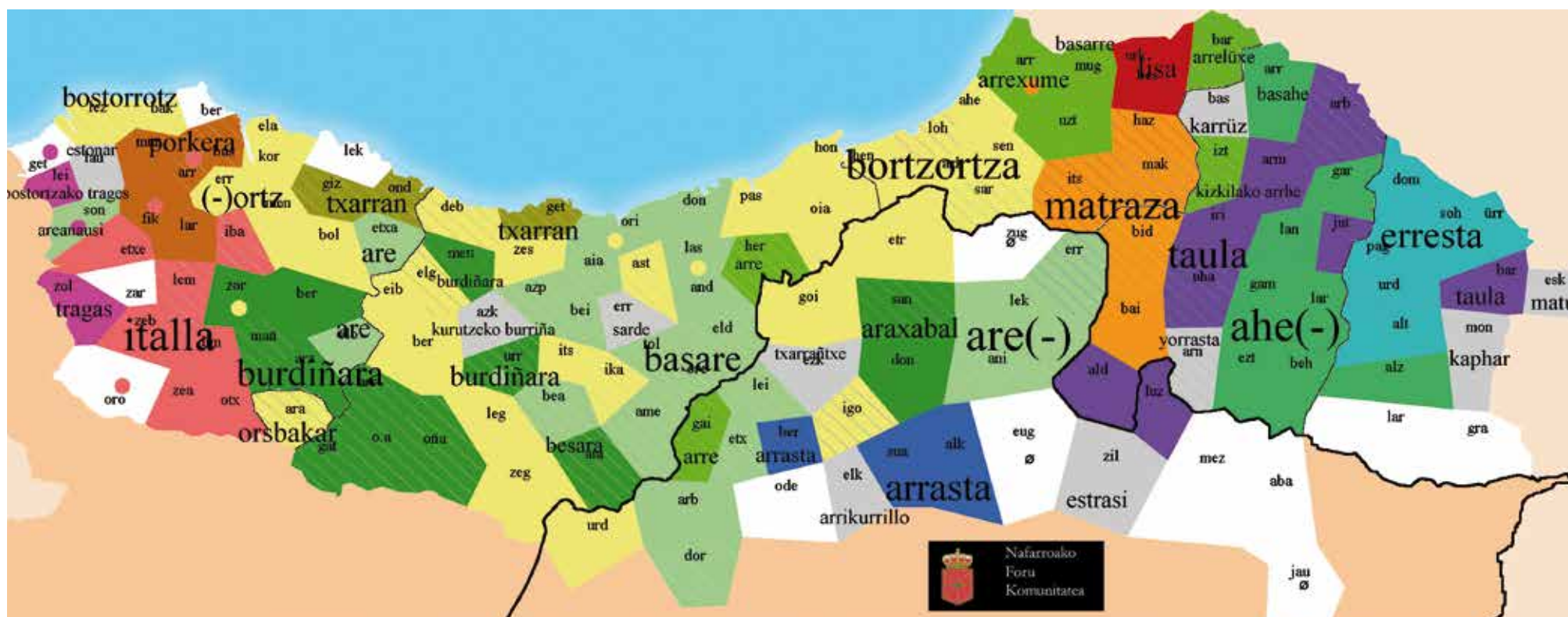
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Araotz (Oñati) (G): trilu, trilutřiki
Azpeitia (G): řupileko
Etxebarria (B): prantsesara, buřđinarar
Ezkurra (N): bořtořtsesekok
Hernani (G): třandařmar, beřařbe
Ikaztegieta (G): eři
Izturitze (N): lisa
Landibarre (N): ařarar
Larrabetzu (B): arjanař
Sondika (B): pintřonař
Sunbilla (N): kupel
Zollo (Arrankudiaga) (B): nafararia
Zornotza (B): *itila



1646. Mapa: grada 2 / canadienne / Canadian-type harrow

GALDERA: 40220



	are(-)
	arre(-)
	ahe(-)
	(-)ara
	italla
	erreستا
	arrasta
	(-)ortz
	matraza
	(arto)jorrai
	porkera
	tragas
	txarran
	lisa
	taula
	bestelakoak

- Iraulitako lurra lantzeko erabiltzen den zurez eta burdinazko hortzez egindako tresnaren izena galdetu da.

- Toki batzuetan "are" edo aldaeraren bat jaso da mota guztietakoak izendatzeko.

- Galdera honetan bildu diren erantzun batzuk 40210 'gradas (tipos) / herse à dents fixes' galderan ere bildu dira. Etxebarrian, adibidez, "are" bildu da galdera bietan.

- Lekukoek 40210 'grada 1 / herse à dents fixes', 40220 'grada 2 / canadienne' eta 40230 'grada 3 / herse-3' galderetako adieraziei buruz askotariko informazioa eman duten arren izan daiteke elkarren arteko bereizketa beti argia ez izatea.

- **Bestelakoak:** abatz (Landibarre), arpa (Etxalar), arralda (Aniz), arrikurrillo (Etxaleku), arthopasatzeko (Larزاباله), demoniño (Oiartzun), esi (Ikaztegieta), esto (Arrieta), estonarra (Laukiz), estrasi (Zilbeti), intres (Dorreo), kamarra (Oiartzun), kapharra (Montori), karrüz (Bastida), kirkirra (Urdiain), kupel (Sunbilla), kurutzeko burriña (Azkoitia), lapatxa (Mendata), lurtaula (Izturitze), matu (Eskiula, Montori), nabasei (Bolibar, Etxebarria, Ondarroa), nar (Mañaria), narre (Dorreo), ol (Bakio), ondosta (Arnegi), pintxonar (Sondika), sarde (Errezil, Legazpi), supilleko (Azpeitia), supilleko burriña (Azkoitia), trapa (Lemoa), trapal (Arrasate), trillo (Leintz Gatzaga), trillu (Araotz), trillutxiki (Araotz), txandarma (Hernani), txarrañtze (Ezkurra), untzenar (Errigoiti), zarraldo (Etxarri).

Etxebarri: *Itilla' tires mangu luse bat, atzien egur bat eta beste egur bet, da gero an burreiñek. Gero mangu bi altzetako.*

Errezil: *Besték "besábiá"; émen "sardía" jenéral.*

Etxalar: *Ori da arto tartin pasatzeko, aria bezala da... ortz gutxi ["bortzortza"z]. Frantzi aldi ortan erraiten diote ["matraza"].*

Behorlegi: *Hori lurraen leuntzeko oai, eta leenbiziko pasaia ildoan orrekin iten duzu oai; oai, eh? Leheno etzuzun ahetaulaik eta, ene gazte denboan...*